

ДОГОВОР № СЭВ –

г. Москва

« ____ » _____ 20__

Акционерное общество «Санкт-Петербургская Международная Товарно-сырьевая Биржа» (АО Петербургская Биржа), именуемое в дальнейшем «Организатор СЭВ», в лице представителя, подписавшего настоящий договор, наличие полномочий у которого гарантируется АО Петербургская Биржа и подтверждается выданной Президентом АО Петербургская Биржа доверенностью, действующей на дату заключения договора, с одной стороны, и _____, именуемое в дальнейшем «Участник СЭВ», в лице _____, действующего/й _____ на _____ основании _____, с другой стороны, совместно именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о следующем:

1. Заключением настоящего Договора Участник СЭВ присоединяется к участию в Системе электронного взаимодействия (СЭВ) и к Правилам пользования системой электронного взаимодействия Акционерного общества «Санкт-Петербургская Международная Товарно-сырьевая Биржа» (далее – Правила), которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

2. В настоящем Договоре используются термины и определения, установленные в Правилах.

3. Договор вступает в силу с момента его подписания, составлен в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу: один экземпляр хранится у Участника СЭВ, другой - у Организатора СЭВ.

В случае какого-либо расхождения или несоответствия между русским и английским версиями настоящего документа, приоритетным является текст на русском языке.

4. Все приложения, изменения и дополнения к настоящему Договору совершаются в письменном виде и являются его неотъемлемой частью.

Адреса и реквизиты Сторон:

Организатор СЭВ:

Акционерное общество «Санкт-Петербургская Международная Товарно-сырьевая Биржа»

ОГРН 1089847188903

ИНН / КПП 7840389730 / 784001001

Место нахождения:

AGREEMENT No. EIS -

Moscow

_____ 20__

The Saint Petersburg International Mercantile Exchange (SPIMEX), hereinafter referred to as the EIS Organizer, represented by its authorized official who signed this agreement, whose authority is guaranteed by SPIMEX and confirmed by power of attorney issued by SPIMEX CEO, valid on the date of conclusion of this agreement, and _____, hereinafter referred to as the EIS Participant, represented by _____,

_____, acting on the basis of _____, hereinafter collectively referred to as the Parties, have concluded this Agreement as follows:

1. By concluding this Agreement, the EIS Participant joins the Electronic Interaction System (EIS) and accepts the Rules for Using the Electronic Interaction System of the Saint Petersburg International Mercantile Exchange (hereinafter referred to as the Rules), which constitute an integral part of the Agreement hereof.

2. This Agreement uses the terms and definitions established in the Rules.

3. This Agreement shall come into force upon its signing and is executed in two counterparts, each having equal legal force: one copy for the EIS Participant and one copy for the EIS Organizer.

In the event of any inconsistency between the English and the Russian versions of this document, the Russian version shall prevail.

4. All amendments and supplements to this Agreement shall constitute annexes hereto and shall form an integral part of this Agreement.

Legal addresses and bank details of the Parties:

EIS Organizer:

The Saint Petersburg International Mercantile Exchange

PSRN (OGRN), Primary State Registration Number:
1089847188903

INN / TIN/KPP 7840389730 / 784001001

Registered address:

191119, г. Санкт-Петербург, ул. Марата, д.69-71,
лит. А, пом. 7-Н.

Почтовый адрес: 119021, г. Москва, ул. Тимура
Фрунзе, д. 24.

e-mail: info@spimex.com; clients@spimex.com

Банковские реквизиты:

р/с №40701810700000000004

в НКО ЦК РДК (АО)

к/с №30103810145250000053,

БИК 044525053

От Организатора СЭВ:

_____/_____/_____
« ____ » _____ 20__ г.

Участник СЭВ:

ОГРН

ИНН / КПП

Место нахождения:

Почтовый адрес:

e-mail:

Банковские реквизиты:

От Участника СЭВ:

_____/_____/_____
« ____ » _____ 20__ г.

69-71, Lit. A, Marata str., Office 7-N, Saint Petersburg
191119

Postal address: 24, Timura Frunze str., Moscow 119021

e-mail: info@spimex.com; clients@spimex.com

Bank details:

Settlement account: 40701810700000000004

in Nonbank Financial Institution - Central Counterparty

"RDC" (Joint Stock Company)

Correspondent account: 30103810145250000053,

БИК 044525053

On behalf of EIS Organizer:

_____/_____/_____
_____ 20__

EIS Participant:

PSRN (OGRN), Primary State Registration Number

INN / TIN/ KPP

Registered address:

Postal address:

e-mail:

Bank details:

On behalf of EIS Participant:

_____/_____/_____
_____ 20__ _